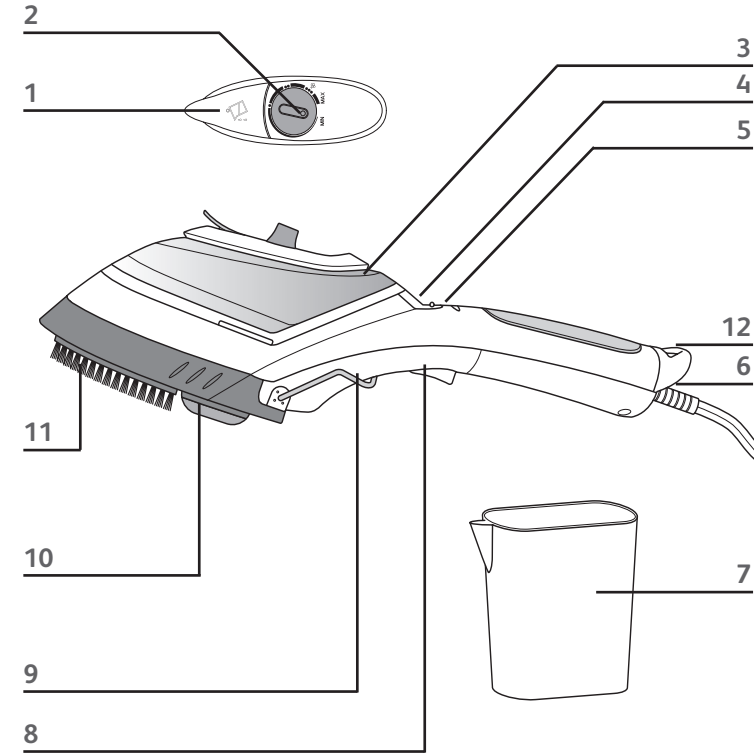
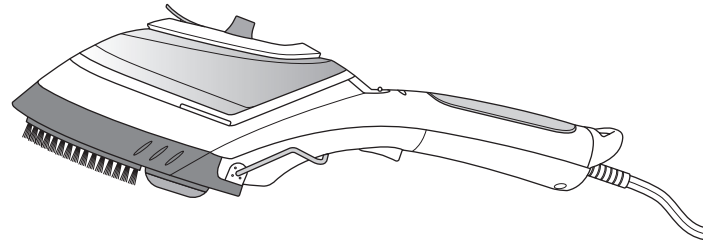


Tefal®

ES



DV86XX

www.tefal.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice el aparato, debe adoptar unas medidas de seguridad básicas como las que se describen a continuación:

- Antes de utilizar este producto lea las instrucciones completas.
- Para reducir el riesgo de contacto con agua caliente emitida por los orificios de vapor, examine el aparato antes de cada uso sujetándolo alejado del cuerpo y pulsando el botón de vapor.
- El aparato se debe utilizar solo para el uso indicado.
- Este producto ha sido diseñado solo para el uso doméstico o en un espacio interior. En caso de que el aparato se utilice en un uso comercial, se utilice incorrectamente o no se sigan las instrucciones, el fabricante no acepta ninguna responsabilidad y la garantía quedará anulada.
- Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.
- No dirija el vapor a las personas, animales y no planche la ropa mientras se lleva puesta.

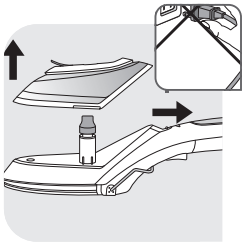


fig. 1

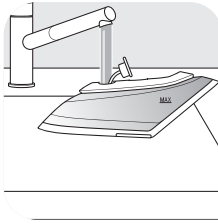


fig. 2

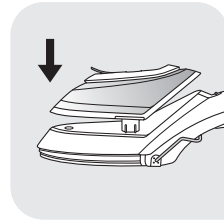


fig. 3

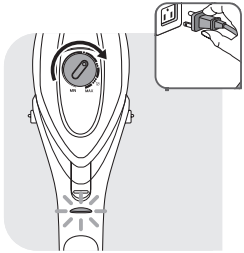


fig. 4a

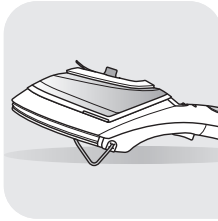


fig. 4b

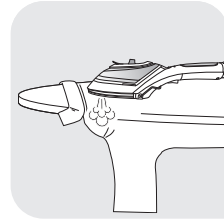


fig. 5

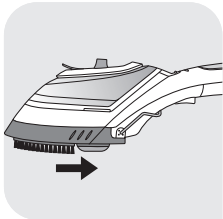


fig. 6

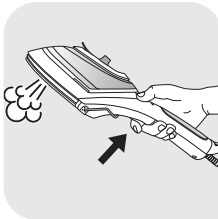


fig. 7



fig. 8

- Apague siempre el aparato antes de enchufar o desenchufar la plancha de la toma de corriente. No tire del cable para desconectar la plancha de la toma de corriente; por el contrario, debe agarrar la clavija y tirar de la misma para desconectar el aparato.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llenarlo de agua, vaciarlo o cuando no se utilice.
- No utilice el aparato con el cable dañado o después de que el aparato haya sufrido una caída o esté dañado.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato y no intente repararlo. Lleve el aparato al servicio técnico oficial TEFAL más cercano para que puedan examinarlo y repararlo. El montaje o la reparación incorrectos puede provocar un incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas durante el uso del aparato.
- Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con aptitudes físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento del

producto, a menos que estén bajo la supervisión de un adulto o hayan recibido instrucciones sobre el uso correcto del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto para asegurar que no juegan con el aparato.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, personas sin el conocimiento o experiencia apropiados y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas siempre que hayan recibido las instrucciones completas sobre el uso del aparato, estén bajo supervisión y entiendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto. Mantenga la plancha y su cable eléctrico fuera del alcance de niños menores de 8 años cuando esté enchufada o enfriándose.
- Nunca debe dejar el aparato desatendido mientras está conectado a la red eléctrica. Antes de guardar el aparato, y después de

haberlo desenchufado, debe esperar hasta que se haya enfriado (aproximadamente 1 hora).

- Cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos, es necesaria la supervisión directa de un adulto.
- Deben extremarse las precauciones durante el uso del aparato debido a la emisión de vapor; podrían producirse quemaduras al tocar las piezas metálicas calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando se vacíe un aparato de vapor.
- Podría haber agua caliente en el depósito.
- No se recomienda utilizar accesorios distintos a los suministrados por TEFAL y podría provocar un incendio, descarga eléctrica o daños personales.
- Si fuera absolutamente necesario utilizar un alargador, este deberá tener un amperaje igual o superior al amperaje máximo de la plancha que se va a utilizar. Un alargador con menos amperaje puede provocar un incendio o una descarga eléctrica debido al sobrecalentamiento. Cuando se utilice un alargador eléctrico se debe tener cuidado para

asegurar que nadie tropieza o se engancha con el cable.

- Mantenga la plancha y su cable eléctrico fuera del alcance de niños menores de 8 años mientras está enchufada o enfriándose.
- Desenchufe el cable de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua.
- No permita que el cable eléctrico esté en contacto con superficies calientes. Antes de guardar el aparato espere hasta que se haya enfriado por completo. Para guardarlo, enrolle el cable alrededor del aparato sin ajustar.
- La plancha se debe utilizar y apoyar en una superficie estable.
- Al colocar la plancha sobre su base, compruebe que la superficie en la que apoya la base es estable.
- No utilizar la plancha, si presenta signos visibles de estar dañada o tiene pérdidas de agua.
- El aparato cumple las normas técnicas y normativas aplicables sobre seguridad (compatibilidad electromagnética, baja tensión, medioambiental)
- Antes de utilizar el aparato, compruebe el cable

eléctrico para detectar signos de desgaste o daños. Si el cable eléctrico está dañado, deberá ser sustituido por un servicio técnico oficial para evitar cualquier peligro.

- ¡ADVERTENCIA! El voltaje de su instalación eléctrica debe coincidir con el voltaje de la plancha (220-240V). La conexión de la plancha a un voltaje incorrecto puede provocar daños irreversibles a la plancha e invalidar la garantía.

 Las superficies marcadas con este símbolo o cerca de este símbolo alcanzan temperaturas muy elevadas durante el uso del aparato.

No toque estas superficies hasta que el aparato se haya enfriado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Tapa del depósito de agua | 7. Vaso |
| 2. Control de temperatura | 8. Gatillo de golpe de vapor |
| 3. Depósito de agua extraíble | 9. Apoyo de la plancha |
| 4. Botón de liberación del depósito de agua | 10. Almohadilla antipelusa |
| 5. Luz de temperatura alcanzada | 11. Accesorio de cepillo para tejido |
| 6. Protector del cable | 12. Colgador |

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Lea atentamente las instrucciones de uso y las importantes precauciones sobre seguridad.

- Retire todo el embalaje del producto.
- No enchufe ni encienda el aparato hasta que esté totalmente montado.

Al conectar el aparato por primera vez, es normal que se genere un poco de humo. Esto desaparecerá rápidamente. Este producto ha sido probado con agua, y es posible que quede una pequeña cantidad de agua en el depósito.

Llenar de agua

¡Advertencia! No utilice agua destilada al 100% o agua desmineralizada porque podría provocar que el aparato escupiera agua o sufriera pérdidas.

- Su cepillo de vapor ha sido diseñado para funcionar con agua del grifo no tratada. Si el agua de su zona es muy dura (consulte a las autoridades locales sobre el suministro de agua) puede mezclar agua del grifo con agua destilada o agua desmineralizada en las siguientes proporciones:
 - 50 % agua del grifo sin tratar,
 - 50 % agua destilada o desmineralizada.

Importante: El calor se concentra en los elementos contenidos en el agua durante su evaporación.

Los tipos de agua indicados a continuación pueden contener desechos orgánicos, minerales o químicos que pueden provocar que el aparato pierda agua, manchas marrones o el desgaste prematuro del aparato: agua de secadoras, agua perfumada o con suavizante, agua de frigoríficos, pilas, aires acondicionados, de lluvia, agua hervida o agua embotellada. El agua destilada o desmineralizada solo se debe utilizar del modo indicado anteriormente.

- Extraiga el depósito de agua tirando del botón y levantando el depósito de agua (Imagen 1).
- Retire la tapa del orificio de entrada de agua.
- Llène el depósito de agua hasta la señal Max imagen 2 y ciérrelo correctamente. Compruebe que la tapa está correctamente cerrada - imagen 3.
- Desenrolle el cable eléctrico por completo. Enchufe el cepillo de vapor.

UTILIZACIÓN

ES

Durante su uso o mientras el aparato se está calentando o enfriando, no deberá apoyarlo en su suelo. Coloque el producto con su soporte para la plancha (imagen 4B), en una superficie plana resistente al calor, porque la suelo estará caliente. Mientras el aparato se está calentando, la carcasa también se calienta. Esto es normal.

- Al enchufar el aparato, la luz se enciende. Ajuste el controlador del termostato a la posición deseada - imagen 4a.
 - Cuando la luz se apague, podrá comenzar a utilizarlo porque el aparato habrá alcanzado la temperatura adecuada.
 - Para comenzar a utilizar el vapor, pulse el botón de vapor con el aparato dirigido en sentido contrario a usted, sujetándolo en posición vertical - imagen 7. Pulse varias veces.
- La suelo de la Plancha y Cepillo de Vapor Vertical 2 en 1 eliminará las arrugas más difíciles y planchará las prendas más complicadas.

1. Preparación

Cuando la Plancha y Cepillo de Vapor Vertical 2 en 1 esté enchufado, la suelo se calentará.

No toque ni retire la tapa de la suelo hasta que la suelo se haya enfriado.

- Enchufe el aparato, colóquelo en el soporte de la plancha y espere aproximadamente un minuto para que alcance la temperatura seleccionada antes de utilizarlo. La luz de temperatura se apagará.

2. Selección de la temperatura

Ajuste el controlador del termostato según el tipo de tejido que vaya a planchar. Compruebe la etiqueta de la prenda para seleccionar el ajuste adecuado. (Imagen 5)

Tejido	Regulador de temperatura
Sintético Nailon poliéster	● (baja temperatura)
Seda lana	●● (temperatura media)
Algodón lino	●●● (alta temperatura)

Comience a baja temperatura ● y gradúe a temperatura alta ●●●. Para tejidos delicados recomendamos realizar una prueba en una parte no visible de la prenda (una costura interior). El vapor solo se genera cuando el termostato está alineado en el ajuste ●●● o superior.

Debido a que el aparato alcanza temperaturas muy elevadas: no intente eliminar las arrugas de una prenda mientras se lleva puesta.

Aplicación de vapor a las prendas

Antes de retirar o colocar el accesorio, desenchufe el aparato y déjelo enfriar durante una hora como mínimo.

La Plancha y Cepillo de Vapor Vertical 2 en 1 está equipado con un accesorio que es un cepillo para tejido.

- Introduzca el accesorio y deslícelo hacia delante hasta quedar correctamente acoplado. (Imagen 6)
- Puede utilizar el aparato con o sin el accesorio. (Imágenes 5 a 8)
- Cuelgue la prenda arrugada en una percha.
- Estire de la prenda con una mano que debe situar lejos de la zona donde va a aplicar el vapor y pase el aparato por la zona arrugada, empezando por la parte superior de la prenda.

Debido a que el vapor está muy caliente: nunca debe intentar eliminar las arrugas de una prenda mientras se lleva puesta, siempre debe colgar las prendas en perchas.

- Para aplicar vapor, pulse el gatillo de vapor. - imagen 8.
- La combinación del vapor y el cepillo para tejido eliminará las arrugas con cuidado.
- Después de aplicar vapor, deje que la prenda se enfríe en la percha antes de ponérsela.

Consejos: Consulte las recomendaciones sobre el tejido en la etiqueta de la prenda. Recomendamos que compruebe el tejido aplicando vapor en una zona no visible para asegurar que el vapor caliente no dañará ese tejido.

No permita que el cabezal de vapor toque tejido de seda o terciopelo. Algunas prendas ofrecen mejor resultado si se les aplica el vapor por el revés. Es posible que los tejidos más pesados requieran varias aplicaciones de vapor. Extreme las precauciones en todo momento. Para evitar dañar la ropa, mantenga una distancia de unos 4 cm entre el cabezal de vapor y los tejidos. Recomendamos que antes de la primera utilización y después de que el aparato haya estado guardado durante cierto tiempo, se realice una prueba de aplicación de vapor sobre una prenda vieja.

Almohadilla antipelusa

La almohadilla antipelusa no se debe utilizar mientras está acoplada al aparato.

Los hilos, pelusa y pelos se pueden eliminar fácilmente con la almohadilla antipelusa cepillando las prendas lentamente hacia arriba y abajo.

La almohadilla se puede limpiar cepillando en dirección contraria hacia arriba y abajo sobre un paño viejo.

DESPUÉS DE USAR

Advertencia: Nunca debe guardar el aparato hasta que el cabezal de vapor y el aparato se hayan enfriado por completo.

- Desenchufe el aparato. Vacíe el agua que queda en el depósito y deje el aparato apoyado lateralmente para que se enfríe.

Después de que el aparato se haya enfriado (mínimo una hora), se podrá guardar en la bolsa suministrada o colgar del colgador posterior.

Advertencia: cuando acabe de planchar, no olvide desenchufar el cepillo de vapor y vaciar el agua en posición horizontal. Cuando no esté siendo utilizado, puede colgar el cepillo de vapor del colgador. Espere una hora antes de colgarlo.

ES

Recuerde que el agua podría salir por la tapa de entrada de agua si lo cuelga verticalmente.

¿HAY ALGÚN PROBLEMA?

Problemas	Causas posibles	Soluciones
No hay vapor.	<p>El cepillo de vapor vertical no está enchufado.</p> <p>El nivel de agua es demasiado bajo.</p> <p>No se ha pulsado el gatillo del botón de vapor.</p> <p>Está utilizando el aparato por primera vez.</p> <p>No se ha colocado el depósito de agua.</p> <p>El aparato no está suficientemente caliente.</p> <p>El aparato está obstruido por residuos de calcio.</p>	<p>Compruebe que el aparato está correctamente conectado a la red eléctrica.</p> <p>Retire el depósito y llénelo.</p> <p>Pulse el gatillo del botón de vapor varias veces durante unos segundos para activar la salida de vapor.</p> <p>Cuando el aparato es nuevo, debe pulsar varias veces el gatillo del botón de vapor.</p> <p>Compruebe que el depósito de agua se acopla correctamente al colocarlo (totalmente acoplado).</p> <p>Enchufe el aparato.</p> <p>Ajuste el controlador de temperatura y espere a que alcance la temperatura.</p> <p>Aplique el «Proceso descalcificador de mantenimiento».</p>
El aparato no calienta.	<p>No está enchufado.</p>	<p>Antes de utilizar el cepillo de vapor deberá permitir que se caliente durante aproximadamente 60 segundos.</p>
Hay fugas o escupe agua.	<p>No se ha colocado el depósito de agua.</p> <p>El aparato no está suficientemente caliente.</p>	<p>Compruebe que el controlador de temperatura está en el ajuste de 3 puntos o superior.</p> <p>Espere 60 segundos a que el aparato esté listo para emitir vapor.</p>
El vapor deja manchas en el tejido.	<p>Está utilizando agua con aditivos.</p>	<p>Nunca debe añadir ningún aditivo en el depósito de agua.</p>

¡Piense siempre en la conservación del medio ambiente!



- ① Su aparato contiene materiales valiosos que se pueden recuperar o reciclar.
- ➔ Dépositelo en un punto de reciclaje local.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Este proceso se debe realizar cada 6 meses o en cuanto observe que ha perdido eficiencia en la generación de vapor.

Utilice solo vinagre blanco para descalcificar su producto. El resto de productos químicos están estrictamente prohibidos.

- Desenchufe el aparato.
- Separe el depósito de la carcasa: Desbloquéelo y tire de él para extraerlo.
- Descalcifique el aparato con una solución fría de vinagre blanco + agua.
 - Retire el tapón del depósito, y llene el depósito con un 50 % de vinagre y un 50 % de agua, hasta el nivel máximo.
 - Coloque el tapón del depósito, y después coloque el depósito en el aparato, acoplándolo.
 - Enchufe el aparato, ajuste el botón del termostato a la temperatura máxima.
 - Espere a que la luz se APAGUE, y a continuación bombee hasta que el depósito esté vacío.

Nota: debido a que algunas partículas de calcio pueden salir de la suela, realice esta acción sobre un lavabo, y protéjase de la posible expulsión de residuos, colocando el aparato lejos de usted.

- Enjuague el aparato con agua fría.
 - Enjuague con agua fría y repita el proceso.
- El aparato está listo para ser utilizado.

Limpieza

- Limpie el aparato principal con un paño húmedo.
- No utilice ningún producto de limpieza, como jabones o detergentes.